

DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

58. évfolyam, 296. szám

Ára: 70 fillér

Szerda, 1968. december 18.

KGST- ülés

A textilipari gépek szabványosításában való együttműködés bővítéséről szóló jegyzőkönyv aláírásával hétfőn Moszkvában befejeződött a KGST-országok szakértőinek tanácskozása.

A tanácskozás résztvevői kidolgozták a szövődék és fonodák berendezéseivel szemben támasztott egységes követelményeket.

Kozmosz— 260

December 16-án a Szovjetunióban Föld körüli pályára bocsátották a Kozmosz-260 elnevezésű újabb szovjet műholdat — jelenti kedden a TASZSZ. A műhold feladata, hogy folytassa a világűr tanulmányozását a korábban bejelentett programnak megfelelően.

A szputnyik kezdeti keringési ideje 11 óra 52 perc, a Föld felszínétől való legnagyobb eltávolodása 39 600 kilométer; legkisebb eltávolodása 500 kilométer; a műholdon elhelyezett tudományos berendezések kifogástalanul működnek.

Jövőre Szegeden, Csongrád megyében:

Ötvenezeren dolgoznak rövidített munkaidőben

Általános követelmény, hogy 1970-ig minden gyárban és üzemben csökkentés a heti 48 óras munkaidőt 44 órára. A szegedi és a Csongrád megyei vállalatok közül a Minőségi Cipőgyár szegedi gyára, a XI-es számú Autójavító Vállalat, a BMG makói gyára már egész esztendőben a rövidített munkaidő szerint dolgozott. Ezek a vállalatok betartották az alapvető feltételeket: nem csökkent a termelés mennyisége és a dolgozók jövedelme, sőt javult a termelékenység és a minőség.

Ez elmúlt hónapokban, zömmel október elsején újabb vállalatoknál csökkentették a heti munkaidőt: a vásárhelyi gépjárműjavító 1054 dolgozót, a szegedi nyomdánál 370, a kőolaj-termelőknél 922, a szentesi ruhagyárban 620, a szegedi fonalfeldolgozóban 457, a szegedi juteárugyárban 830, a KPM Közúti Igazgatóságnál 668, a szegedi szőrmeárugyárban 550, a szegedi ecset- és seprűgyárban 747, a rostikészítőnél pedig 403 dolgozót érintett.

A mezőgazdasági üzemekben, állami gazdaságokban a munkaidő csökkentése a régihez viszonyítva történt. A vásárhelyi állami gazdaságban a korábbi napi 10–12 óras munkaidőt csökkentették napi 8 órára. 1969. január elsejétől kezdve 29 szegedi és megyei vállalat, gyár és gyáregység

a szegedi kábelgyárban 880, a vásárhelyi mérleggyárban 990, a tápié hajójavítóban 171, a MÁV szegedi igazgatóságának területén (részlegesen ugyan) 2960, az EMERGE gyárban 1081, a szegedi öntödében 330, a talajerőgazdálkodásnál 122, a Tisza Bútoripari Vállalat szegedi gyárában 162, a Szegedi Ruhagyárban (részlegesen) 1323, a szegedi falemezgyárban 300, az Alföldi Porcelángyárban 815, a Budalakk szegedi gyárában 144 dolgozót érintett.

Az elmúlt hónapokban, zömmel október elsején újabb vállalatoknál csökkentették a heti munkaidőt: a vásárhelyi gépjárműjavító 1054 dolgozót, a szegedi nyomdánál 370, a kőolaj-termelőknél 922, a szentesi ruhagyárban 620, a szegedi fonalfeldolgozóban 457, a szegedi juteárugyárban 830, a KPM Közúti Igazgatóságnál 668, a szegedi szőrmeárugyárban 550, a szegedi ecset- és seprűgyárban 747, a rostikészítőnél pedig 403 dolgozót érintett.

A felsőbb szervek jóváhagyták már a Kenderfonó és Szövőipari Vállalat számára is a munkaidő csökkentését 1969 áprilisától, s ez valamivel több mint 4 ezer munkást érint. A szegedi AKÖV május elsejétől rövidíti a munkaidőt, amely a második negyedévtől 425 dolgozót, majd az év végéig fokozatosan 1025 dolgozót érint valamilyen formában és időben. Az erdőgazdaságban is mérséklék az eddigi munkaidőt heti 48 órára, mivel ott régebben naponta 10–12 órát dolgoztak.

Az idei esztendő végére már közel 25 ezer ember dolgozott a rövidített munkaidőben, s a jövő év elejétől kezdve újabb 25 ezer munkás élvezheti államunknak ezt a gondoskodását és fordíthat több időt pihenésre, művelődésre Szegeden, Csongrád megyében.

Az idei esztendő végére már közel 25 ezer ember dolgozott a rövidített munkaidőben, s a jövő év elejétől kezdve újabb 25 ezer munkás élvezheti államunknak ezt a gondoskodását és fordíthat több időt pihenésre, művelődésre Szegeden, Csongrád megyében.

Az idei esztendő végére már közel 25 ezer ember dolgozott a rövidített munkaidőben, s a jövő év elejétől kezdve újabb 25 ezer munkás élvezheti államunknak ezt a gondoskodását és fordíthat több időt pihenésre, művelődésre Szegeden, Csongrád megyében.

Saigon tovább szabotál

A párizsi Vietnam-tárgyalások jellege, sajnos, nem változik: Saigon szorgosan szabotál, Washington pedig úgy tesz, mintha ez nem tettszene neki. Pham Dang Lam, a saigoni delegáció vezetője az AFP francia hírügynökségnek kijelentette: továbbra sem hajlandó elismerni egyenrangú tárgyalófélnek a DNFF-et. Így a saigoni rezsim embere az egész előkészítő tanácskozás elvi alapjait vonja kétségbe, és ezzel veszélyezteti a további megbeszélések sikerét.

Harriman nagykövet, a vietnami tárgyalásokon részt vevő amerikai küldöttség vezetője és helyettese, Cyrus Vance kedd délelőtt egy és háromnegyed óras megbeszélést folytatott Ky alelnökkel és Pham Dang Lam-mal. A látogatás után Harriman kijelentette, hogy „nagyszerű és beszélgetés” folytattak az „egységes front” kialakítása céljából.

Ky alelnök a maga részéről hangoztatta, hogy a megbeszélésen semmiféle nézeteltérés sem mutatkozott, s hozzátette, nem érti, hogy Clifford amerikai hadügyminiszter miért tett olyan értelmű célzásokat, mintha nézeteltérések mutatkoznának Párizsban az amerikai

és a saigoni megbízottak között. Az alelnökhöz kérdést intéztek, vajon véleménye szerint Clifford-nak is részt kellene-e venni a párizsi tanácskozásokon, amire azt válaszolta, hogy erre „nincs szükség”.

Egy AFP-kommentár szerint a dél-vietnami kormány küldöttsége aggodalmi között első helyen áll az a félelem, hogy Washington és Hanoi között tisztán katonai jellegű közvetlen megállapodás jöhet létre, s ezt a félelmet csak fokozták Clifford vasárnapi kijelentései. Clifford ugyan legutóbbi beszédében kirohant a saigoni magatartás ellen, Washington tértelensége azonban tovább tápot ad azoknak a véleményeknek, amelyek szerint Amerikának nagyon is jól jön a saigoni időhúzás és ez így is megy majd az új elnök beiktatásáig — ha nem tovább...

Dél-Vietnamban ugyanakkor a szabadságharcosok a hétfőről keddre virradó éjszaka három amerikai álláseltérés sem mutatkozott, s rá, köztük egy repülőterre zúdítottak tűzserégi lövedékeket, miközben az amerikaiak folytatták a partizánok feltételezett utánpótlási vonalainak szőnyegbombázását Párizsban az amerikai



Telefoto — AP — MTI — KS

Megérkezett Párizsba a DNFF küldöttségének vezetője, Traon Buu Kiem, a DNFF Központi Bizottsága elnöke társaságban. Képpünkön: Kiem (jobbról) a Le Bourget-i repülőtéren, mellette Nguyen Thi Binh asszony, a DNFF-küldöttség helyettes vezetője

Új szakaszban az urbanizáció

Településfejlesztési terv készül

Az Építészeti és Városfejlesztési Minisztérium kedden sajtótájékoztatót rendezett a településfejlesztési és a városrendezés aktuális feladatairól.

Pongrácz Pál, a minisztérium településfejlesztési főosztályának vezetője beszámolt a tanácsok településfejlesztési feladatairól. Előljáróban elmondotta, hogy a mezőgazdaság szocialista nagyüzemeinek megszilárdulásával és az új nagy ipari települések létrehozásával, továbbá a gazdaságirányítás reformjával, a vezetés decentralizálásával megkezdődött a hazai urbanizáció új szakasza, amelyben már a korábbinál körültekintőbb munkával kell összehangolni a településfejlesztési és városrendezési munkákat. Az új gazdaságirányítási rendszer számos intézkedése — mint például a beruházások telepítését befolyásoló gazdasági ösztönzők, a kommunális adó, a területfelhasználási díj — feleslegessé teszi jó néhány adminisztratív eszközt, de ugyanakkor számos új intézkedésre is szükség van. A tanácsok ugyanis már nem egy központi településfejlesztési elképzelés végrehajtói, hanem önálló irányítói közigazgatási területek fejlesztésének, érvényesíthetik tehát a központi célokkal összhangban álló helyi kezdeményezéseket.

Csaknem valamennyi város és község rendelkezik már valamilyen általános rendezési tervvel. A helyi fejlesztési elképzeléseket tehát rögzítették, de hiányoznak a nagyobb területek, a járásek vagy a megyék településhálózatának komplex rendezési tervei, amelyek figyelembe veszik a községek és városok fejlesztésének egymásra hatását is. Az Építészeti és Városfejlesztési Minisztérium számos intézkedéssel segítette a rendezési tervek elkészítését és ezeknek összehangolását az országos területfejlesztési célokkal. Többek között kibővítette a területrendezési tervek elkészítésére jogosult tervező intézetek körét és területi városrendezési tervtanácsok felállításával gondoskodott a fejlesztési tervek kidolgozásának szakmai tanácsadásáról és az ellenőrzésről is.

A jövő évben terjesztik a kormány elé az országos településhálózati keretrendezési tervet, amely az összes település fejlesztésének legfontosabb céljait, a falvaknak és városoknak egymás közötti funkcionális kapcsolatait rögzíti. A részletes város- és községrendezési tervek kidolgozását számos újabb tervezési szabályzat és irányelv kiadásával segíti a minisztérium, s a jövő év közepén kerül sor az átdolgozott országos építésügyi szabályzat megjelenésére is.

A tájékoztató értekezleten Szilágyi Lajos építészeti és városfejlesztési miniszterhelyettes a sajtó képviselőinek többek között elmondotta, hogy a beruházások területén mutatózó keresleti és kínálati feszültség csökkentésére a jövő évben az ágazatok által javasolt 54 helyett 12 egyedi nagyberuházás jóváhagyásával számolnak. Az MSZMP Központi Bizottsága határozatának megfelelően a minisztérium vezetői megkezdtek annak a javaslatnak a kidolgozását, amely szerint az állami építőipar lakásépítési kapacitásának egyenletesebb növelése és kihasználása érdekében 1969-ben és 1970-ben a korábban előirányoztnál több lakás építésére kerül sor.

Kedden a MEM-ben a megyei tanácsok vb elnökei, helyetteseinek és mezőgazdasági osztályvezetőinek értekezletén az idei év eredményeit értékelték. Dr. Dimény Imre mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter megnyitójában rámutatott: a gazdaságirányítás új rendszerének bevezetése kedvezően

Todor Zsivkov Moszkvában

Kedden baráti látogatásra Moszkvába érkezett Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, Bulgária minisztertanácsának elnöke, továbbá Zsivkov, a BKP Politikai Bizottságának tagja, a miniszterelnök első helyettese és Sztkano Todorov, a BKP

Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára.

A vnuokovói repülőtéren a bolgár párt- és állami vezetőket Leonid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Konsztantyin Katusjev és több más hivatalos személyiség fogadta.

A mezőgazdaság ideai mérlege

befolyásolta a tárca felügyelete alá tartozó ágazatok fejlődését. A termelés anyagi-műszaki színvonalának javulása nagymértékben ellensúlyozta az aszályos időjárás kedvezőtlen hatását. Beváltotta a hozzáfűzött reményeket a vállalati önállóság, valamint a termékforgalom többszátornás módszere is.

Kazareczki Kálmán miniszterhelyettes előadásában elmondotta, hogy a mezőgazdaság bruttó termelési értéke idén 1–2 százalékkal meghaladja az elmúlt évet. A növénytermelésben mutatkozó kisebb lemaradást megfelelően ellensúlyozta az állattenyésztés termelésének növekedése. Az élelmiszeripar a tavalyinál 7–8 százalékkal ért el nagyobb termelési értéket. Az erdőszet 3,5 százalékkal, az elsődleges faipar pedig 11 százalékkal javította az elmúlt évihez képest termelési eredményeit.

Az aszályos időjárás ellenére búzából — mint ismeretes holdanként 14,5 mázsa — termést takarítottak és az importtal kiegészítve kedvezően alakult a takarmányhelyzet is. A csapadékhiány miatt azonban nem termelt elegendő étkezési burgonya ezért 100 ezer tonnás behozatal kell a szükséglek fedezéséhez. Az idei esztendő almából jó közepes termés hozott, szőlőből a 24 mázsa holdankénti szüreti-eredmény a vártnál 150 ezer hektoliterrel több bormérséssel járt. Ugyanakkor az aszály miatt a zöldségfélék felvásárlásánál 160–180 ezer tonnás lemaradás mutatkozik.

Az állattenyésztés területén jó eredmények születtek, vágómarhából az előirányoztnál körülbelül 130 ezerrel többet vásároltak fel. A vágósertés-felvásárlás az előirányoztnak megfelelő volt, az átlagsúlynövekedése révén azonban 40 ezer tonnás túlteljesítés várható.